

# Malterdingen



## Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 33. Jahrgang

Donnerstag, 23. Mai 2024 | Nr. 21



### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

#### Die Gemeindeverwaltung ist am 31. Mai 2024 geschlossen.

Wir bitten um Beachtung!



### MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

#### Europatag in Emmendingen am Freitag, 24. Mai von 9:30 bis 13:30 Uhr

Die Kaffee-Ape macht Station auf dem kleinen Marktplatz im Landkreis Emmendingen! Wir laden Sie ein auf einen Kaffee oder Cappuccino, Quizzrad mit Gewinnen, Riesen-Puzzle, Fotobox, Torwandschießen, Musik, einem Ausflug per Virtual Reality ins Europäische Parlament nach Straßburg und vieles mehr!

Das Staatsministerium Baden-Württemberg, Landratsamt Emmendingen, Stadt Emmendingen, die Volkshochschule Nördlicher Breisgau, das Verbraucherzentrum Kehl, die IHK Südlicher Oberrhein und der Eurodistrict Region Freiburg-Centre et Sud Alsace bieten Informationen zur Europawahl und laden ein zu Gesprächen bei einem Kaffee und Mitmachaktionen auf dem kleinen Marktplatz. Um 10:30 Uhr werden Schülerinnen und Schüler der Markgrafenschule singen und Vertreter mit Ansprachen begrüßen.

#### Weitere Termine der Aktion „Tag der offenen Gartentür“

Beim „Tag der offenen Gartentür“ des Landkreises Emmendingen laden in diesem Jahr zwischen Mai und September 28 Gartenbesitzer in ihren Gärten ein. Darunter sind auch wieder Gärten aus dem nahen Elsass. In den nächsten Wochen sind die folgenden Gärten geöffnet:

Am **Samstag, 25. Mai und Sonntag 26. Mai** kann jeweils von 12 bis 18 Uhr der Garten von Katharina Korinthenberg besucht werden (Untertalstraße 21, Simonswald). Der Gartenist vielseitig gestaltet und zeigt unter anderem verschiedene Sitzplätze aus recycelten Baumaterialien und viele Beetvarianten. Ein Gemüsegarten und verschiedene Kleintiergehege runden den Garten ab.

Ebenfalls am **Samstag, 25. Mai und Sonntag, 26. Mai**, jeweils 14 bis 18 Uhr, ist der Garten von Petra Deutscher und Hubert Germann geöffnet (Kiechlinbergerstraße 13, Endingen-Königschaffhausen). Der Garten des ehemaligen landwirtschaftlichen Gehöfts beinhaltet unter anderem einen kleineren Hausgarten im ländlichen Stil mit leichter Terrassierung, verschiedene Gartenzimmer mit originellen Raumteilern und etliche, gut erzogene Obstspaliere.

Im Elsass kann am **Sonntag, 26. Mai**, von 13:30 bis 18 Uhr der Garten von Markus Vietri und Wolfgang Teske (Riedgarten, 10, Rue de la Dordogne, F – 67600 Bindernheim) besichtigt werden. Zu sehen ist ein ca. 2.000 m<sup>2</sup> großer, vielfältiger und sehr persönlich gestalteter Garten in ländlicher Umgebung an historischer Hofstelle im Grand Ried. Am Donnerstag, 30. Mai, öffnet von 12 bis 18 Uhr Ursula Hauber ihren

Garten (Niedertal 8, Freiamt). Anfahrts: Gezeigt wird ein romantischer Staudengarten mit sehr großer Pflanzenvielfalt, außergewöhnlichen, farblich abgestimmten Kombinationen, Rosenobelisken, Sitzplätzen und vielen individuellen Gestaltungselementen.

Am **Samstag, 1. Juni**, kann von 14 bis 20 Uhr der Garten von Sylvia Hämmerle besichtigt werden (Merklinstraße 17, Waldkirch). Es ist ein großer romantischer Stadtgarten im ländlichen Stil und zeigt einen Kontrast von natürlichen Elementen mit Formschnittgehölzen, mit Kletterpflanzen durchwachsene Rankhilfen und Gehölze bilden Gartenräume, etliche einmalblühende Rosen und viele Dekorationselemente.

Ausführliche Beschreibungen zu allen Gärten, die in diesem Sommer mitmachen und eine Beschreibung zur Anfahrts gibt's auf [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) und in einem Flyer, der im Landratsamt Emmendingen an der Infotheke und in den Rathäusern erhältlich ist.

#### Vortrag „Von der Sehnsucht nach einem guten Sterben – Menschen mit Demenz gut begleiten bis zuletzt“

Nur wenige Menschen sterben unmittelbar an der Erkrankung Demenz. Und dennoch stellt diese Erkrankung in verschiedener Hinsicht große Anforderungen an das versorgende Umfeld, um auch eine gute hospizliche und palliativpflegerische bzw. -medizinische Begleitung zu gewährleisten. Hören Sie in diesem Vortrag am 4. Juni 2024 im Haus am Festplatz, Sitzungssaal im Erdgeschoss, Schwarzwaldstraße 4 von 17:00 bis 18:30 Uhr, welche Angebote für den Menschen mit Demenz, aber auch für Sie als Angehörige hilfreich und unterstützend sein können. Nehmen Sie Einblick in die Möglichkeit einer hospizlichen Begleitung zu Hause, im Pflegeheim, in der Gerontopsychiatrie oder im Krankenhaus. Denn: Ein gutes Netzwerk ist die allerbeste Voraussetzung, für eine menschenwürdige Begleitung bis zuletzt! Dozentin ist Sabine Weidert, Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt.

#### Kochworkshop: „Bunte Salate aus regionalem Sommergemüse“

Erfrischend, unkompliziert und farbenfroh: Salate sind fix gemacht und schmecken immer – vor allem an heißen Sommertagen. Saisonales Gemüse und knackig, grüne Salate sorgen für eine bunte Vielfalt. Am besten greift man auf regional angebaute Sorten zurück, denn ihre Auswahl ist jetzt groß und sie stecken voller Nährstoffe. Salate lassen sich auf vielfältige Weise zubereiten, ob herrlich leicht mit Tomaten, Gurken, Paprika und Zucchini oder mit sättigenden Zutaten wie Hülsenfrüchten, Kartoffeln oder Getreideprodukten. Kreative Kombinationen mit Pfirsichen, Nektarinen, Beeren oder Melonen sind besonders erfrischend. Sie passen daher zu vielen Anlässen wie dem Mittag- oder Abendessen sowie als gern gesehene Mitbringsel zur Grillparty oder zum Picknick. Darüber hinaus lernen die Teilnehmenden beim Kochworkshop „Bunte Salate aus regionalem Sommergemüse“ verschiedene Dressing-Rezepte kennen, die jeden Salat in etwas Besonderes verwandeln und keine Langeweile aufkommen lassen. Termin: Mittwoch, 05. Juni von 18:00 - 21:00 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Die Lebensmittelkosten werden auf die Teilnehmenden umgelegt (10 - 15 €). Anmeldung über den folgenden Link: [www.terminland.de/landkreis-emmendingen](http://www.terminland.de/landkreis-emmendingen). Der Kurs wird durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

## GEMEINDEVERWALTUNG

**Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0,  
Fax: 07644/9111-30**

**Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr**  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt bgm@malterdingen.de	9111-15
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11
Rechnungsamt, Verbrauchsabrechnung, Holzverkauf, Hund- und Vergnügungssteuer	Luca Benedikt	9111-12
Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13
Standesamt, Soziales, Fundsachen	Nicole Eifert-Henselmann	9111-17
Einwohnermelde-/ Passamt Mitteilungsblatt	Alexandra Ritzmann	9111-14
Hauptamt, Bauamt,	Martin Klomfaß	9111-18
Anweisungen/ Kernzeitbetreuung	Simone Engels-Kälble	9111-25
Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Kommunales Baumanagement	Sergej Laibel	9111-26
Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Bücherei	Elke Fellmann	9297284
Dorftreff „KaffeeSatz“	Inge Streblow dorf-treff@malterdingen.de	01511/1809522 9297285
Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0176/97738380
Gemeindebauhof		4070
	Günter Hirsch Markus Grafmüller	0172/282 5195 0176/3443 1501
Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
(telefonisch erreichbar:	Fax: Donnerstag 17:00 bis 18:00 Uhr b.schultis@landkreis-emmendingen.de	07641/933174

## IMPRESSUM

HERAUSGEBER: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter  
meldeamt@malterdingen.de.

VERANTWORTLICH FÜR DEN INHALT MIT AUSNAHME DES  
ANZEIGENTEILS: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

VERANTWORTLICH FÜR DEN ANZEIGENTEIL/DRUCK:  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach, Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
Homepage: www.primo-stockach.de

## NOTRUFTAFEL

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181

## Pfarrämter:

Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen	0761/12012000
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
Frauen-Notruf	07641/932555

Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention  
Hebelstr. 27, Emmendingen 07641/9335890  
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen  
Tscheulinstr. 4 07641/962698-21  
Fax: 07641/962698-29

In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

**Allgemeine Notfallpraxis Emmendingen**

**Kreiskrankenhaus Emmendingen**, Gartenstr. 44, 79312 Emmendingen

Mo	19 – 22 Uhr
Di	19 – 22 Uhr
Mi	16 – 22 Uhr
Do	19 – 22 Uhr
Fr	16 – 22 Uhr
Sa, So und Feiertage	10 - 18 Uhr

**Kinder Notfallpraxis Freiburg**

**St. Josephs-Krankenhaus**, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

Mo	19 – 22.30 Uhr
Di	19 – 22.30 Uhr
Mi	19 – 22.30 Uhr
Do	19 – 22.30 Uhr
Fr	16 – 22.30 Uhr
Sa, So und Feiertage	8 – 22.30 Uhr

**Augen Notfallpraxis Freiburg**

**Universitätsklinikum Freiburg**, Kilianstr. 5, 79106 Freiburg

Sa, So und Feiertage 8 - 18 Uhr

## STÖRUNGSMELDUNGEN

Stromversorgung Netze BW	0800/3629477
Wasserversorgung Malterdingen	0151/12298398
Gasversorgung Badenova AG & Co.KG.	0800/2767767

## APOTHEKEN UND TIERNOTDIENST

## APOTHEKENNOTDIENST:

Apothekennotdienst im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de)  
oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl,  
Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

## TIERÄRZTLICHER SONNTAGSDIENST:

**Freitag, 24. Mai 2024 um 16:00 Uhr –  
Montag, 27. Mai 2024 06:00 Uhr**

Gina Helbling-Goanta, Dorfstraße 94, 79350 Sexau,  
Tel: 0177-3314359

## TIERÄRZTLICHER KLEINTIERNOTDIENST:

**werktags von 18:00 – 8:00 Uhr**

**Informationen hierzu erteilt der Haustierarzt.**

## Informationsveranstaltung zum Start der Fachschulklasse für Hauswirtschaft

Die Fachschule für Landwirtschaft, Fachrichtung Hauswirtschaft am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg plant am 2. Oktober 2024 den Start einer neuen Teilzeitklasse. Dazu lädt sie am Mittwoch, 26. Juni 2024 um 15:00 Uhr zur Informationsveranstaltung in das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg ein. Es werden Inhalte sowie Ablauf der Weiterbildung zur „Staatlich geprüften Fachkraft für Hauswirtschaft“ vorgestellt und Gelegenheit für Fragen geboten.

Das fachschulische Ergänzungsangebot richtet sich sowohl an Berufstätige als auch an Personen, die einen beruflichen Wiedereinstieg planen und sich für einen hauswirtschaftlichen Beruf (weiter) qualifizieren möchten. Unter bestimmten Voraussetzungen ist die Vorbereitung auf die Berufsabschlussprüfung zur Hauswirtschaftlerin bzw. zum Hauswirtschaftler möglich.

Der Unterricht in Theorie und Praxis findet mittwochs von 8:30 – 16:45 Uhr statt, außer in den Schulferien. Der Kurs dauert anderthalb Jahre und endet im März 2026.

Weitere Auskünfte erteilt Leonie Hellmuth unter Telefon 07641 / 451 - 9145 oder per E-Mail: bildungszentrum@landkreis-emmendingen.de.

Infos auch unter <https://emmendingen.landwirtschaft-bw.de/>.

## Betriebsbesichtigung in Emmendingen-Hochburg „Dem Winzer über die Schultern geschaut“

Die Landesaktion „Gläserne Produktion“ geht der Frage Wissen, wo es herkommt- Lebensmittelerzeugung im Landkreis Emmendingen nach. Das Weingut Dreher lädt dazu am Freitag 24. Mai 2024 von 17 bis 19 Uhr Verbraucherinnen und Verbraucher zu einem Rundgang im Weinberg und in die Natur ein. Der Betriebsleiter Florian Dreher erklärt Wissenswertes über den Weinbau und die Oenologie des Weines. Mit vier typischen Weinen des Weingutes erklärt er deren Besonderheiten und rundet Tag ab. Die Kosten betragen 12 Euro pro Person. Für die Planung ist eine Anmeldung unter Telefon: 07641 47737 oder E-Mail: info@dreherwein.de nötig. Treffpunkt ist der Parkplatz Hochburg Emmendingen beim Landwirtschaftlichen Bildungszentrum (vor dem Milch-Automaten), Hochburg 7, 79312 Emmendingen, [www.dreherwein.de](http://www.dreherwein.de). Die Anfahrt mit Öffentlichen Verkehrsmitteln ist nur bis Windenreute, Buslinie 5, möglich. Von dort ist es ein ca. 20-30-minütiger Fußweg.

## Vortrag „Lebensqualität mit Demenz“ in Sexau

Am Dienstag, 4. Juni 2024 findet in Sexau von 18:30 bis ca. 20 Uhr der Vortrag „Lebensqualität mit Demenz“ statt. Ort und Veranstalter: Diakonieverbund Freiamt-Sexau e.V., Bürgerbegegnung – Raum Hochburgblick, Ernst-Bühler-Weg 1 Referentin ist Sabine Wensch-Christ vom Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen. Demenz kann jeden treffen und ist eine Erkrankung mit vielen Gesichtern. Gute Informationen helfen die Krankheit besser zu verstehen und die geeigneten Hilfsangebote für den individuellen Einzelfall zu finden. Viele Angehörige und Betreuungspersonen begleiten die/den Betroffene/n ohne Unterstützung und stoßen schnell an die Grenzen ihrer Kraft. In dieser Veranstaltung werden das Erleben der Erkrankung und die Auswirkungen im Alltag erklärt, Hilfsangebote und Entlastungsmöglichkeiten aufgezeigt sowie praktische Tipps im Umgang mit Betroffenen vermittelt.

## Jede siebte kandidierende Person kommt in den neuen Kreistag

Bei der Kreistagswahl am 9. Juni 2024 werden im Landkreis Emmendingen 48 Frauen und Männer in den neuen Kreistag gewählt. Diese Zahl kann sich jedoch durch Ausgleichssitze noch um maximal 10 Sitze erhöhen, so dass dem neuen Gremium höchstens 58 Personen angehören werden. Der derzeitige Kreistag hat 53 Mitglieder. Um die Sitze bewerben sich 362 Personen, davon sind 120 Frauen. Der Frauenanteil beträgt damit genau ein Drittel.

Jede siebte Person hat rechnerisch die Chance, in den neuen Kreistag einzuziehen. Unter den Bewerbungen für den Kreistag sind auch drei Personen aus anderen EU-Ländern und zwar je eine Person aus Italien, den Niederlanden und Ungarn. Erstmals dürfen bei dieser Kommunalwahl auch junge Menschen ab 16 Jahren kandidieren. Drei Personen unter 18 Jahren wollen diese Chance nutzen: Der Jüngste ist Jahrgang 2007 und damit 17 Jahre alt, auch zwei 18-jährige bewerben sich um einen Sitz für den neuen Kreistag.



## KAFFEE SATZ DORFTREFF & BIBLIOTHEK



### Adresse:

Hauptstr. 44  
79364 Malterdingen

### Öffnungszeiten:

Dorftritt Di, Mi, Fr 14 - 18 Uhr  
Bibliothek Di, Fr 14 - 18 Uhr

### Kontakt:

Dorftritt Tel. 07644 929 7285, E-Mail: [dorftritt@malterdingen.de](mailto:dorftritt@malterdingen.de)  
Bibliothek Tel. 07644 929 7284, E-Mail: [buecherei@malterdingen.de](mailto:buecherei@malterdingen.de)  
Web: [www.malterdingen.de/buch](http://www.malterdingen.de/buch)

Die Räumlichkeiten der Einrichtung sind klimatisiert.

### Pfingstferien im Dorftritt

Der Dorftritt im Kaffeesatz macht an Pfingsten eine Woche Ferien.  
**Von Dienstag, 21.05.24 – einschl. Freitag, 24.05.24 bleibt der Dorftritt geschlossen.**

Letzter Öffnungstag **vor** den Ferien: Freitag, 17.05.24  
Erster Öffnungstag **nach** den Ferien: Dienstag, 28.05.24  
Die Bibliothek im Kaffeesatz ist in den Ferien geöffnet!

Ein frohes Pfingstfest wünscht Ihnen das Dorftritt-Team.

### Öffnung des Kaffeesatz am Wahlsonntag

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
**am Wahlsonntag, den 9.06.24 öffnet der Kaffeesatz.**

Von **13.00 - 17.00 Uhr** können sie ihren Gang zur Wahlurne verbinden mit einem Besuch im Malterdinger Kaffeesatz, Dorftritt & Bibliothek.

Kaffee und Kuchen, vielleicht ein Plausch mit Freunden und Bekannten und/oder das Stöbern im reichhaltigen Medienangebot der Bibliothek erwartet sie an diesem Sonntag.

Wir freuen uns über ihren Besuch!

Das Kaffeesatz-Team



## Der Lesekreis

trifft sich wieder am **Dienstag, 28.05.2024 um 19.30 Uhr im KAFFEE SATZ**. Im Mittelpunkt steht der Roman **„Das späte Leben“ von Bernhard Schlink**

Martin Brehm, 76 Jahre alt, ist glücklich. Seine vierzigjährige Frau ist als Malerin erfolgreich und er kümmert sich um seinen sechsjährigen Sohn, die Küche und den Garten. Als er erfährt, dass er nur noch Monate zu leben hat, bleibt er gefasst. Aber wie wird es seinen Lieben ohne ihn gehen? Er möchte ihnen – besonders seinem Sohn – noch so viel mitgeben. Auch hat sein Leben noch einige Überraschungen und Herausforderungen bis zum Ende parat.

### Rezensionen zu „Das späte Leben“

*Angesichts einer weit verbreiteten Unfähigkeit, den Tod zu akzeptieren und andererseits das Leben nicht so zu leben, als könnte es morgen vorbei sein, sondern wahrte ewiglich und man könnte es daher mit Kleingeist und überflüssigem Streit verschwenden, ist dies ein stiller, großer und wichtiger Text. Sehr trocken und in der makellosen Vorbildlichkeit des Helden fast eindimensional, aber umso eindrucksvoller!*

**NDR Kultur 12.12.2013**

Die durchweg kurzen Kapitel innerhalb der Teile entsprechen der pointierten Wahrnehmung im Angesicht einer eng bemessenen Lebensspanne. In diesem Buch stimmt kompositorisch alles, selbst die schlackenlose Sprache ist ganz der Desillusionierung Martin Brehms gemäß, die er sich selbst nie eingesteht, die jedoch alles prägt, was er tut und vor allem nicht tut. Es ist ein weiser desillusionierter Blick, den Bernhard Schlink seinem Helden zugesteht. Und ja: Martin Brehm ist ein Held. Wie wir Sterblichen es alle sein sollten.

**Frankfurter Allgemeine Zeitung 13.12.2023**

Ansprechpartner: Otmar Wagner, Tel. 4040

**Nachrichten aus dem Dorftreff****Infotreffen Handynutzung und Senioren**

**Mittwoch, 12.06.24/17.30 Uhr**

Liebe Bürgerinnen und Bürger, das Handy ist in unserer digitalen Welt nicht mehr wegzudenken und hat sich zu einem ständigen Begleiter entwickelt.

Aber der Umgang mit diesen Geräten stellt für viele ältere Menschen eine hohe Hürde dar. Dabei können sie bei sinnvoller Nutzung gerade auch für Seniorinnen und Senioren eine große Hilfe und Bereicherung sein. Man kann nicht nur telefonieren, sondern auch ggf. einen Notruf absetzen, Katastrophen-Warnmeldungen erhalten, sich über alle Bereiche des Lebens informieren, fotografieren, Bilder verschicken und vieles mehr.

Um Malterdinger Seniorinnen und Senioren den Zugang zum Handy zu erleichtern, möchten wir in nächster Zeit im Dorftreff „KaffeeSatz“ in lockerer Runde Hilfen anbieten.

Wir wollen schauen, welche Hilfestellungen wir geben können und versuchen, gemeinsam und geduldig die Hürden zu nehmen, so gut wie wir können.

Wer sich weiter informieren möchte oder sein Interesse anmelden will, soll sich im Dorftreff bei Inge Streblov melden:

**Tel: 07644/9297285 oder Handy: 01511 1809522**

Am besten Sie kommen am **Mittwoch, 12. Juni gegen 17:30 Uhr** in den Dorftreff zu einem Kaffee, dann können wir uns in Ruhe darüber unterhalten, wie es weiter geht. Natürlich können auch ältere Mitbürger/innen kommen, die noch gar kein Smartphone benutzen, sich aber gerne über die Möglichkeiten informieren wollen.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.

Inge Streblov, Diana Schmidt, Manfred Hess

**Nachrichten aus der Bibliothek****Zur Beachtung! Öffnungszeiten während der Pfingstferien!**

Die Bibliothek im KaffeeSatz ist während der **gesamten Pfingstferien** zu den üblichen Öffnungszeiten **geöffnet** (auch am Freitag, **31.5.24** (Brückentag)).

Am **Mittwoch, den 22.5.24 ist der Selbstverbucher nicht zugänglich**, da der Dorftreff im KaffeeSatz während der ersten Ferienwoche geschlossen ist. Es findet auch kein Vorlesenachmittag statt. In der zweiten Pfingstferienwoche hat der Dorftreff wieder geöffnet.

**Buchtipps von Lesern für Leser**

von Brigitte Binder

**Jane Goodall**

Jane Goodall ist in den 60er Jahren als junge Frau allein in den Dschungel Afrikas gegangen und lebte 25 Jahre unter wilden Schimpansen, um sie zu erforschen. Sie wurde weltberühmt durch ihre Entdeckung, dass Schimpansen Werkzeuge nicht nur nutzen, sondern auch herstellen. Zum 90-ten Geburtstag von Jane Goodall möchten wir Euch 2 Bücher von ihr vorstellen.

**„Ein Herz für Schimpansen“**

In dem Buch „Ein Herz für Schimpansen“ zeichnet Jane Goodall ein fesselndes Portrait der Affengemeinschaft, die sie 30 Jahre lang erforscht hat. Der Leser bekommt Einblicke in die Lebenswege der Affen dieser Gruppe. Es geht um Kindererziehung, Geschlechterrollen, Imponiergehabe, Freundschaften, Hilfsbereitschaft, Familienbande, Hierarchien in der Affengemeinschaft. Es gibt aber auch traurige Kapitel, die von Krankheit, Grausamkeit und sogar von Krieg zwischen zwei Affengruppen erzählen.

Ein lesenswertes Buch voller spannender Geschichten über unsere nächsten Verwandten aus dem Tierreich.

**„Das Buch der Hoffnung“**

In diesem Buch beschreiben Douglas Abrams und Jane Goodall weltweite Aktionen und Projekte von verschiedenen Menschen für soziales Engagement, Tierschutz und Umweltschutz. Außerdem plaudert sie aus dem Nähkästchen über ihre eigene Projekte und ihre Motivation als UN Friedensbotschafterin und ihr Engagement für ein Leben in dem Mensch, Tier und Umwelt eine Zukunft haben. Das Buch ist voller kurzweiliger Geschichten, die Mut machen und uns schmunzeln lassen.

Viele Grüße

Brigitte Binder

<b>Gruppenangebote im KaffeeSatz in der Woche von Donnerstag, 23.05.24 – Donnerstag, 30.05.24</b>		
<b>Wochentag</b>	<b>Gruppe</b>	<b>Kontakt</b>
Donnerstag, 23.05.24 9.30 – 12.00 Uhr	<b>Kindergruppe</b>	Ramona Juris Tel: 01734896670
Donnerstag, 23.05.24 19.15 – ca. 21.00 Uhr	<b>Grüner Tisch</b>	Brigitte Binder Gruener-tisch@online.de
Montag, 27.05.24 14.00 – 16.00 Uhr	<b>Spiel- und Gedächtnisrunde</b>	Ilse Glaser Tel: 07644/1394 Meta Leonhardt Tel: 07644/1514
Dienstag, 28.05.24 19.30 – ca. 21.30 Uhr	<b>Lesekreis</b>	Otmar Wagner Tel: 07644/ Tel: 07644/4040
Mittwoch, 29.05.24 9.30 – 12.00 Uhr	<b>Kindergruppe „Dorfspatzen“</b>	Ramona Juris Tel: 01734896670
<b>Donnerstag, 30.05.24</b>	<b>Keine Gruppen Fronleichnam</b>	



**Aktion „Lesestart“**

Die Bibliothek im KaffeeSatz beteiligt sich an der Lesestart-Aktion der Stiftung Lesen. Bei uns können Familien mit Kindern ab 3 Jahren Leserstarter-Sets bekommen.

**Vorlesenachmittage in der Bibliothek**

Unsere Vorlesenachmittage finden immer im 2-Wochenrhythmus statt: **Jedoch findet das Vorlesen am 22. Mai entgegen vorheriger Ankündigungen wegen der Pfingstferien nicht statt. In dieser Ferienwoche hat zwar die Bibliothek zu den üblichen personell besetzten Öffnungszeiten geöffnet, der Dorftreff jedoch geschlossen.**

**Das nächste Vorlesen gibt es am 5. Juni.** Beginn ist **15.30 Uhr.** Die weiteren Termine in 2024 stehen unten. Wir bitten jeweils um Anmeldung bis dienstags vor dem Termin und freuen uns über eine rege Teilnahme. **Auch wer sich spontan anschließt, ist herzlich willkommen.**

Die nächsten Termine sind:

Am Mi, 22.5. findet **kein Vorlesen** statt, da der KaffeeSatz geschlossen ist.

Juni: 5. und 19.6.

Juli: 3. und 24.7.

Das Vorleseteam

Anita Erhardt und Ruth Wessolcke



**KIRCHLICHE  
NACHRICHTEN**



**EVANGELISCHE  
KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN**

**Wochenspruch**

Die Gnade unseres Herrn Jesus Christus und die Liebe Gottes und die Gemeinschaft des Heiligen Geistes sei mit euch allen.  
2. Korinther 13,13

**Gottesdienst am Sonntag, 26. Mai**

10 Uhr Gottesdienst

**Einladung zur Gemeindeversammlung am 9. Juni**

Wir laden sehr herzlich ein zur Gemeindeversammlung am 9. Juni nach dem Gottesdienst im Jacob-Otter-Haus. Der Kirchengemeinderat wird über seine Arbeit berichten. Die Baumaßnahmen an der Kirche und die innerkirchlichen Veränderungen (Kooperationsraum) werden Themen sein.

Weitere Anregungen und Themenvorschläge nimmt Herr Joachim Mähling als Vorsitzender oder das Pfarramt entgegen.  
Herzliche Einladung!

**Besuchsdienstkreis am Dienstag, 28. Mai**

Am Dienstag, 28. Mai trifft sich der Besuchsdienstkreis um 19 Uhr im Pfarrhaus.

**Vorankündigung - Seniorennachmittag am 6. Juni**

Bereits heute möchten wir zum nächsten Seniorennachmittag am Donnerstag, 6. Juni um 14.30 Uhr in das Jacob-Otter-Gemeindehaus einladen. Das Vorbereitungsteam freut sich schon jetzt auf Ihr zahlreiches Kommen!

**Die Bauarbeiten an der Jakobskirche beginnen demnächst!**

Liebe MalterdingerInnen und Malterdinger!

Was lange währt, wird hoffentlich gut! Wie Sie sicher schon wissen, wird es notwendig, das Fundament des Kirchturms der Jakobskirche zu verstärken, um eine weitere Neigung und Schrägstellung zu verhindern. Dazu wird es vom 21.-23. Mai noch einmal eine Probebohrung in den Untergrund des Kirchturms geben. Damit soll ermittelt werden, wieviel zusätzliches Material im Herbst in den Untergrund gepresst werden muß, damit der Kirchturm stabilisiert werden kann.

Anfang Juni wird dann von der nördlichen Seitentür zur südlichen Seitentür um den Kirchturm herum ein Graben gezogen werden. Er dient später zum Auffangen des überschüssigen Verfüllmaterials.

Wundern Sie sich also nicht, wenn spätestens ab Anfang Juni ein Bauzaun in diesem Bereich der Jakobskirche stehen wird. Auch mit Beginn des Juni werden dann zwei befestigte Wege von den beiden Seitentüren aus eingerichtet werden. Der eine zum gepflasterten Vorhof der Kirche. Der andere in Richtung Pfarrhaus hin. So können Kirchenbesucher auch weiterhin in die Kirche zum Gottesdienst oder zur persönlichen Stille gelangen. Je nach Bau – und Renovierungsfortschritt werden wir einen der beiden Wege und Seiteneingänge nutzen können. Nun hoffen wir auf ein gutes Ergebnis der geplanten Maßnahmen, wir halten sie auf jeden Fall über die weiteren Fortschritte auf dem Laufenden.

**Offene Kirche**

Unsere Jakobskirche ist wieder von Dienstag bis Sonntag zwischen 9.00 Uhr und 18.00 Uhr geöffnet.

Sie will ein Ort der Ruhe sein, zum Aufatmen und zur Begegnung mit Gott, herzlich willkommen!

**Pfarramt**

Das Pfarramt erreichen Sie telefonisch unter 07644-286.

Dienstag: 14.30 - 16.30 Uhr und Donnerstag: 9.00 - 11.00 Uhr

oder per Mail: [malterdingen@kbz.ekiba.de](mailto:malterdingen@kbz.ekiba.de)



**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE  
ST. ANDREAS**

**Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: [hecklingen@kath-kenzingen.de](mailto:hecklingen@kath-kenzingen.de)

Homepage: [www.kath-kenzingen.de](http://www.kath-kenzingen.de)

**Gottesdienste Kirchengemeinde Kenzingen****Do., 23.05.24**

**19.00 Uhr – Bo. - Hl. Messe**

Ged. (1. Opfer) Margarete Lorkowski geb. Amann

**Fr., 24.05.24**

**19.00 Uhr – Hecklingen - Hl. Messe**

**Sa., 25.05.24**

**14.00 Uhr – Nordw. - Trauung** v. Fabian Vögt u. Theresa Ams

**19.00 Uhr – Bo. - Hl. Messe** - Salzweihe

**So., 26.05.24 - Dreifaltigkeitssonntag**

**08.30 Uhr – Kenz. - Hl. Messe** - Salzweihe

**10.00 Uhr – Nordw. - Hl. Messe** - Salzweihe

*für die Pfarrgemeinden*

**11.30 Uhr – Kenz. - Taufe** v. Pio Liborio Matteo Attardo u. Paula Rebell

**18.30 Uhr – Endingen - Hl. Messe** Region

Wallfahrtskirche (Pfarrer Rémi Purzeau)

**19.00 Uhr – Hecklingen - Maiandacht**

**Di., 28.05.24**

**10.30 Uhr – Kenz. - Hl. Messe** Kapelle  
Kreisseniozentrum St. Max. Kolbe

**Mi., 29.05.24**

**16.00 Uhr – Kenz. - Rosenkranz** Kapelle  
Kreisseniozentrum St. Max. Kolbe

**Do., 30.05.24 - Fronleichnam**

**09.30 Uhr – Nordweil - Festgottesdienst** im Schulhof,  
anschl. Prozession durch das Oberdorf mit den  
Erstkommunionkindern in ihren Gewändern (ohne Kerzen),  
gerne mit Blumenkörbchen. Mitgestaltet v. Musikverein.  
Die Kollekte ist für die Kirchenrenovation bestimmt.

**Fr., 31.05.24**

**19.00 Uhr – Hecklingen - Hl. Messe**

**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT**

GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

**Donnerstag, 23. Mai 2024**

19.30 Uhr Bibelstunde

**Sonntag, 26. Mai 2024**

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: [www.emmendingen.lgv.org](http://www.emmendingen.lgv.org)
- Liebenzeller Mission: [www.liebenzell.org](http://www.liebenzell.org)
- Online-Angebote für Kinder und Jugendliche [www.swdec.de](http://www.swdec.de)

**Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278**

**UNSERE VEREINE**

BERICHTEN

**SPORTVEREIN**

MALTERDINGEN

**Fußball****SG Hecklingen/Malterdingen – Spfr Elzach/Yach II 1:0 (1:0)**

Tor: 1:0 9 min Chris Bär (Foulelfmeter)

Am verregneten Pfingstamstag empfing man die VL Reserve, die vor dem Spiel seit 7 Spielen nicht mehr verloren hatte. Die Rahmenbedingungen auf dem durchtränkten Rasenplatz sicher nicht einfach, Nach Rücksprache mit den Gästen wurde das Spiel von Schiedsrichter Metzger aber dann doch angepfiffen.

Die SG mit gutem Start und bereits früh mit der Führung, welche dann bis zum Schlusspfiff Bestand haben sollte. Lasse Kaufmann drang in den Sechzehner ein, wurde dort regelwidrig gestoppt und den fälligen Elfmeter verwandelte Spielertrainer Christian Bär souverän.

In Hälfte 2 sahen die Zuschauer ein ausgeglichenes Spiel, auch die Gäste zeigten warum sie die letzten Wochen so erfolgreich waren, bei den 2 größten Möglichkeiten reagierte aber Keeper Gessert im Tor stark und hielt die 0 fest.

Im zweiten Durchgang waren die Elztäler deutlich feldüberlegen und es fehlte die offensive Entlastung für das Heimteam, man konnte kaum Nadelstiche setzen. Die Gäste im letzten Spieldrittel aber auch nicht zielstrebig genug und die SG haute alles rein die knappe Führung zu verteidigen. Dies gelang glücklicherweise bis zum Abpfiff der 5 minütigen Nachspielzeit und so gelang der zweite Sieg in Folge nach dem Dreier beim Nachholspiel in Sasbach

Das Spiel der zweiten Mannschaft gegen Kenzingen wurde wegen des starken Gewitters beim Stand von 2:3 abgebrochen und wird am Mittwoch 19.00 Uhr nochmal neu gespielt

**Nachholspiel in Sasbach****FV Sasbach – SG Hecklingen/Malterdingen 0:5 (0:1)**

**Tore** : 0:1 Krumm 44 min, 0:2 Christ 51 min (Elfmeter), 0:3 Bär 67 min, 0:4 Spitzmüller 71 min, 0:5 Müller 75 min

Trotz einiger Personalsorgen fuhr man am Ende beim Tabellennachbarn einen deutlichen Sieg ein. Speziell in Hälfte 1 sah es aber lange nicht danach aus. Die Einheimischen zeigten sich spielfreudig und technisch versiert, ließen Ball und Gegner ordentlich laufen und kamen auch zu Chancen.

An deren Verwertung mangelte es aber, entweder parierte SG Torhüter Beitinger stark oder die Stürmer zeigten sich nicht konsequent genug im Abschluss, so überstand man die erste halbe Stunde etwas glücklich ohne Rückstand. Die dicke Chance zur Führung hatte dann auf der anderen Seite Kapitän Spitzmüller, welcher aber nach einem Standard freistehend einen Kopfball aus kurzer Distanz nicht im Tor unterbrachte. Kurz vor der Pause dann aber doch die Führung für die SG, Felix Müller wurde auf rechts geschickt, zog Richtung Grundlinie und legte optimal zurück auf Krumm, welcher den Ball in die lange Ecke zum 1:0 verwertete, eine unterm Strich etwas schmeichelhafte Halbzeitführung die man gerne mitnahm.

Gut 5 Minuten waren in Durchgang 2 gespielt als sich Lukas Zehle auf links in den Strafraum durchspielte und dann nur durch ein Foul gebremst werden konnte, den fälligen Elfmeter verwandelte Maxi Christ zum 2:0. Dies zog dem Gegner offensichtlich den Zahn, denn von der Spielfreude der ersten Hälfte war nichts mehr zu sehen. Die Angriffe der Einheimischen nur noch Stückwerk und relativ leicht zu verteidigen für die SG Defensive. Unserem Team wurden mehr und mehr Räume angeboten und die wurden auch genutzt. Erfolgreich dann in Form von Spielertrainer Bär, die gute Flanke vom eingewechselten

Benni Burkhart verwandelte er aus kurzer Distanz überlegt in den Giebel, dies die Entscheidung und die SG legte nach, wenige Minuten später der vierte Treffer, auf Vorlage von Niklas König machte es Spitzmüller dies Mal besser und staubte am langen Pfosten zum nächsten Treffer ab.

Das letzte Tor erzielte dann Felix Müller, sein trockener flacher Schuss aus 20 Metern auf dem nassen Boden für den Keeper nicht zu halten. Die Gastgeber hätten bei einem Schuss ans Gebälk noch den Ehrentreffer erzielen können, während auch die SG noch 1,2 Chancen hatte zu weiteren Treffern.

Unterm Strich stand dann ein klarer Auswärtssieg der nach einer halben Stunde so nicht zu erwarten war, aber speziell in Hälfte 2 zeigte sich das Team sehr effizient während die Gastgeber im gleichen Maß nachgelassen haben.

**Die nächsten Spiele:****Sonntag, den 26.05.2024**

Spfr Eintracht Freiburg - SG Hecklingen/Malterdingen 13.00 Uhr

SV Achkarren - SG Hecklingen/Malterdingen II 15.00 Uhr

**LANDFRAUEN AKTUELL:**

MALTERDINGEN



**Wer mich kennen lernen will, muss meinen Garten kennen, denn mein Herz ist mein Garten.**

Am Montag, den 3. Juni besichtigen wir den **Bauern- und Wildkräutergarten Ette** um 18 Uhr in Wagenstadt.

Nach der Führung gibt es Getränke und Quiche Häppchen, Kosten pro Person 16 €.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitte bis 28.05. anmelden bei Anja Jauch Handy: 0157/30174080

Wir bilden Fahrgemeinschaften. Treffpunkt Alte Schule 17.30 Uhr  
Diese Veranstaltung findet im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks e.V. statt.

Das Vorstandsteam der Malterdinger Landfrauen

**DEUTSCHES ROTES KREUZ  
MALTERDINGEN E.V.**

**Sommer, Sonne, Freizeitplanung: Blut spenden nicht vergessen!**

**Sommerliches Wetter und Feiertage locken mit vielen Freizeitmöglichkeiten. Der DRK-Blutspendedienst erinnert daran, die Blutspende nicht zu vergessen**

Worauf warten? Jetzt liegend Leben retten!

**Nächster Termin:**

**Dienstag, dem 11.06.2024 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Festhalle, Schulstraße 25, 79364 MALTERDINGEN**

Jetzt Blutspendetermin online reservieren unter [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine)

Die ersten Sommertage locken in diesen Wochen viele Spender\*innen weg von der Spenderliege. Leere Liegen bei der Blutspende können zu einem Problem werden: Unfälle und Krankheiten machen vor gutem Wetter keinen Halt. Das DRK bittet zur Blutspende.

Täglich werden allein in Baden-Württemberg und Hessen mehr als 2.700 Blutspenden benötigt. Patient\*innen aller Altersklassen sind auf eine kontinuierliche und lückenlose Versorgung angewiesen.

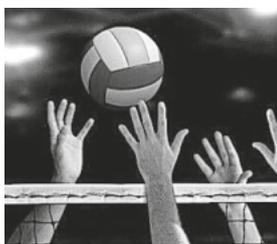
**Hätte, könnte, sollte – einfach machen!**

Blut spenden ist eine der einfachsten und schnellsten guten Taten: Das DRK bietet täglich zahlreiche Termine in der Region an. Wer sich nicht alleine zur ersten Spende traut, der motiviert einfach Freunde, Bekannte und/oder Verwandte zusammen einen Termin zu reservieren.

**Blut spenden? So einfach läuft's:**

1. Wunschtermin online reservieren und am Tag der Spende reichlich (alkoholfrei) trinken
2. Anmeldung vor Ort unter Vorlage des Personalausweises
3. Ausfüllen des medizinischen Fragebogens
4. Kurzes, ärztliches Gespräch und eine kleine Laborkontrolle
5. Die Blutspende: Abnahme von ca. 500ml Blut, dauert nur 5-10 Minuten
6. Ruhepause und leckere Snacks im Anschluss an die Spende

Alle Termine und weitere Informationen unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder unter 0800 11 949 11.

**TENNISCLUB****MALTERDINGEN SEIT 1976****Volleyball macht Spaß**

Die Volleyball-Freizeitgruppe des SV Malterdingen sucht neue Mitspieler. Wer Interesse hat am Volleyballspielen ist bei uns willkommen. Wir spielen jeden Freitag ab 20 Uhr in der Sporthalle. Wir freuen uns auf jeden neuen Mitspieler. Weitere Fragen tel. 7510

**DIGITAL IMMER INFORMIERT**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

*Jetzt online lesen*

**SONSTIGE  
MITTEILUNGEN****Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.,**

**Bezirksverband Südbaden-Südwürttemberg lädt zu einem Erbschaftsvortrag am Donnerstag, 06. Juni 2024 um 17.00 Uhr** in das Dorfgemeinschaftshaus Maleck, Kirchgäßle 9, 79312 Emmendingen-Maleck ein.

Thema:

**„Vorsorge treffen mit Testament, Vollmacht und Patientenverfügung – so stelle ich sicher, dass mein Wille auch zur Geltung kommt!“**

Rechtsanwalt Gerhard Lochmann gibt einen umfassenden Überblick über den Sachstand bei Fragen zur Testamentsgestaltung und Vorsorge.

Die Teilnahme an dem Vortrag ist kostenlos. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen. Es sind noch Plätze frei. Wir bitten um vorherige Anmeldung beim Volksbund unter der Telefonnummer 07531 – 90 52 0

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. ist in den letzten Jahren besonders auf dieses Thema angesprochen worden. Zahlreiche Förderer des Vereins wollen Vorsorge treffen und über 316.000 Mitbürger haben die Testamentsbroschüre „Was wird mit meinem Erbe?“ beim Volksbund angefordert. Dem Wunsch nach mehr fachlicher Information kommt der Verein mit dem Angebot von Vorträgen wie oben angegeben nach. Dabei wird er unterstützt durch die Deutsche Vereinigung für Erbrecht und Vermögensnachfolge (DVEV), aus deren Reihe fachlich qualifizierte Anwälte als Referenten kostenlos die Vorträge gestalten.

**Grundlagen der EDV: für Teilnehmende mit wenig Vorkenntnissen (50102)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 6x dienstags, 17:30-19:45 Uhr, Beginn: 04.06.24

**Singende Tanzmäuse® Krabbelalter: Für Kleinkinder 7 - 17 Monate (30803+30813)**

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Ballettraum (104), 6x mittwochs, 09:00-09:45 Uhr und 10:00-10:45 Uhr, Beginn: 05.06.24

**Unterwegs mit dem Smartphone (53160)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 2x mittwochs, 09:00-11:15 Uhr, Beginn: 05.06.24

**Mama-Fitness mit Baby: Für Babys 6 - 24 Monate (30712)**

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Ballettraum (104), 6x donnerstags, 09:30-10:30 Uhr, Beginn: 06.06.24

**Schaumschläger-Küche (37113)**

Sasbach, Küchenstudio Helde, Gewerbestr. 1, Küche, Do., 06.06.24, 18:00-22:00 Uhr

**Foodpairing der besonderen Art: Welches Brot passt zu welchem Bier? (37006)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 206/207 VHS-OG, Do., 06.06.24, 19:00-20:30 Uhr

**Smartphone-Sprechstunde mit Schülerinnen und Schülern (53150)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 206/207 VHS-OG, Fr., 07.06.24, 16:00-17:00 Uhr

**Bambini-Dance für Kinder 4 - 6 Jahre (32462)**

Herbolzheim, Gesundheitszentrum, Bismarckstr. 19, Saal, 2. OG, 5x freitags, 15:30-16:30 Uhr, Beginn: 07.06.24

**Belastbar und stabil in Beruf und Alltag (55300)**

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 3, Sa., 08.06.24, 11:00-13:00 Uhr

**Zwergenotfälle: Erste-Hilfe-Training für Notfälle im Säuglings- und Kindesalter (30204M)**

Teningen, DRK, Neudorfstr. 40, Schulungsraum, Sa., 08.06.24, 09:00-13:00 Uhr

**Das kommt mir Spanisch vor: Exklusive Tapas (37207)**

Freiamt, Schulzentrum-Mußbach, Graben 21, Küche, Mo., 10.06.24, 18:00-22:00 Uhr

**Ich schaffe das ganz alleine: Training für Selbstbehauptung und Resilienz für Grundschul Kinder Klasse 1-4 (17002)**

Emmendingen, Familienzentrum Bürkle-Bleiche, Rosenweg 3, Franz-Oberle-Saal, 2x montags, 17:30-19:30 Uhr, Beginn: 10.06.24

**Schwimmkurs für Erwachsene (32794)**

Denzlingen, MACH“ BLAU Sport & Familienbad, Berliner Str. 53, Schwimmbecken, 6x donnerstags, 08:00-08:45 Uhr, Beginn: 13.06.24

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

**Starke Vertretung für Rentenversicherte**

Ehrenamtliche Vertreterinnen und Vertreter setzen sich in den Gremien der Sozialversicherung direkt für die Interessen der Versicherten und Rentenbeziehenden sowie Arbeitgebenden ein. Daran erinnert die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW) anlässlich des Tages der Selbstverwaltung am 18. Mai.

**DRV BW größter Regionalträger Deutschlands**

Die DRV BW ist für rund 4,3 Millionen Versicherte und knapp 1,5 Millionen Rentnerinnen und Rentner zuständig und somit Deutschlands größter Regionalträger unter den Rentenversicherungen. Die Vertreterversammlung der DRV BW, auch das Parlament der Rentenversicherungsträgers genannt, stellt jährlich den Haushalt auf und entscheidet somit, wie die Gelder der Beitragszahlenden verwendet werden. Die DRV BW verfügt 2024 über einen Haushalt in Höhe von rund 27,7 Milliarden Euro.

**Besonderes Augenmerk auf Präventions- und Rehabilitationsleistungen**

Besonders auf die Ausgestaltung von Präventions- und Rehabilitationsleistungen hat die Selbstverwaltung großen Einfluss. Zudem erbringt das Gremium Leistungen, von denen Beitragszahlende und Rentenbeziehende direkt profitieren: Mehr als 120 ehrenamtliche Versichertenberatende „in der Nachbarschaft“ beraten für die DRV BW zu allen Fragen rund um die Rentenversicherung und unterstützen Ratsuchende vor allem beim Ausfüllen von Anträgen. In Widerspruchsausschüssen überprüfen zudem gewählte Vertreterinnen und Vertreter der Versicherten und der Arbeitgebenden bei Bedarf Entscheidungen der Verwaltung in Einzelfällen.

Alle sechs Jahre können Beitragszahlende und Rentenbeziehende bei den Sozialwahlen bestimmen, wer ihre Interessen im Parlament der Rentenversicherung vertritt. „Die Selbstverwaltung in der gesetzlichen Rentenversicherung ist Ausdruck gelebter Demokratie. Solidarität in einer Zeit, in der gesellschaftlicher Zusammenhalt schwindet und bedeutet aktive Mitgestaltung für die Versicherten-gemeinschaft“, sagt Uwe Hildebrandt, Vorsitzender der DRV BW-Vertreterversammlung.

Ihre Pressestelle der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg

Gartenstr. 105, 76135 Karlsruhe  
www.deutsche-rentenversicherung-bw.de



## HERZLICHEN DANK

für die große Anteilnahme,  
die liebevollen Umarmungen,  
das tröstende Mitgefühl.

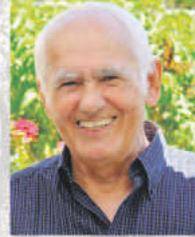
Danke für die vielen persönlichen Briefe  
und großzügigen Geldspenden.

Danke an alle, die uns in unserer Trauer  
begleiten.

Danke an alle, die gemeinsam mit uns  
Abschied genommen haben.

Brigitte,  
Tony und Martina mit Familien

Malterdingen, Mai 2024



## Hermann Ehret

\* 16.06.1936 † 18.04.2024

Wachstum  
sucht  
Mitarbeiter



Wir suchen Dich! (m/w/d)

Schlosser/Schweißer

Elektriker/Mechatroniker

Metallbauer Produktion/Montage

Bautechniker/Konstrukteur

Fenster/Türen  
Fassaden

Bauprojektleiter

Bahlingen

Bewerbung an: ARTEM GmbH, Allmendstrasse 1, 79353 Bahlingen  
Tel. 07663/85398-0 oder bewerbung@artem.online

Abschied nehmen bedeutet Trauer und Schmerz,  
aber auch Liebe und Dankbarkeit.

Von ganzem Herzen danken wir allen,  
die unseren Vater

## Hans Fischer

im Leben schätzten, in der schweren Stunde des Abschieds  
ehrten und ihre Anteilnahme durch stillen Händedruck,  
Umarmungen, herzlich geschriebene Worte, Blumen  
und Zuwendungen zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Gepard und  
dem Palliativnetz Freiburg für die liebevolle Betreuung,  
dem Musikverein Malterdingen für den wunderschönen  
Musikbeitrag, Frau Elke Ehret für ihre Hilfe und  
Herrn Bürgermeister Bußhardt für die ehrenden Worte.

Susanne Aegerter und Philipp Fischer



Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!

**PERFEKTER AUSBLICK  
FÜR IHRE WERBUNG!**

Wir beraten Sie gerne persönlich.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**SELO**

SELO e.V.

Steuerklärungs-Service  
für Arbeitnehmereinkünfte  
(Lohnsteuerhilfverein)

Steuererklärung?

Kein Problem!

Tel. 07641-912322

Denzlinger Str. 27 · Emmendingen

Hinweis:  
Beratung für Mitglieder gemäß § 4 Ziff. 11 StBerG



selo24.de

# KIRSCHTOMATEN-SPARGEL AUS DER PFANNE AN PARMESANDRESSING MIT EIER-CARPACCIO, AVOCADO-DIP UND RICOTTAWAFFELN

## ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN



### WEISSER KIRSCHTOMATEN-SPARGEL

1600 g Weißer Spargel  
4 EL Butterschmalz  
2 EL Puderzucker  
200 g Frühlingszwiebeln  
200 g Kirschtomaten, gehäutet, geviertelt  
40 g Butter  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
2 Prisen Cayennepfeffer

### PARMESAN-DRESSING

3 Sardellenfilets in Öl eingelegt  
1 Knoblauchzehe, geschält  
60 g Parmesan, fein gerieben  
100 g Crème fraîche  
150 g Joghurt (3 - 3,5%)  
150 ml Milch  
Salz, Pfeffer  
1 Spritzer Zitronensaft

### EIER-CARPACCIO

6 hartgekochte Eier  
Salz, Pfeffer aus der Mühle

### AVOCADO-DIP

3 Avocado, geschält  
grüne Tabasco-Sauce  
3 TL Honig  
50 ml frischer Zitronensaft

60 g Frischkäse natur (fettarm)  
Salz, Pfeffer aus der Mühle

### RICOTTAWAFFELN

450 g frischer Ricottakäse  
50 - 60 ml Milch  
100 g Mehl  
½ Päckchen Backpulver  
Salz  
AUSSERDEM:  
Elektr. Waffeleisen

## ZUBEREITUNG

### WEISSER KIRSCHTOMATEN-SPARGEL:

Spargel zu zwei Dritteln schälen (von oben zum Stangenende hin). Die holzigen Enden großzügig abschneiden. Jeden Spargel schräg in vier Teile schneiden. In zwei Pfannen Butterschmalz erhitzen. Je die Hälfte der Spargelteile (Halbieren gilt auch für die anderen Zutaten) zusammen mit Puderzucker ca. 4 bis 5 Min. braten. Frühlingszwiebeln kurz mitbraten und zuletzt erst folgen die Kirschtomaten. Nun die Butter unterrühren. Abschließend abschmecken mit Salz, Pfeffer und Cayennepfeffer.

### PARMESAN-DRESSING:

Sardellenfilets kurz unter fließendem, sehr lauwarmerem Wasser abrausen. Dann fein hacken, Knoblauch ebenso. Parmesan, Knoblauch und Sardellen mit der Crème fraîche, dem Joghurt und der Milch verrühren. Etwas salzen und pfeffern. Zum Schluss kommt noch 1 Spritzer Zitronensaft zur Abrundung hinzu, alles gut verrühren und abschmecken (ggf. nachwürzen, aber Vorsicht: die Sardellenfilets sind schon salzig!).

### EIER-CARPACCIO:

Eier schälen und in dünne Scheiben schneiden, auf einer Platte verteilen. Salzen, pfeffern.

4. AVOCADO-DIP: Avocados halbieren, den Stein herauslösen. Die Avocado-Hälften mit Tabasco, Honig, Zitronensaft und dem Frischkäse mit dem Stabmixer pürieren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken und in 4 Glastellerchen verteilen, zum Carpaccio stellen.

### RICOTTAWAFFELN:

Ricottakäse in einer großen Schüssel glattrühren, die Milch dazu gießen und zu einer Creme verrühren. Das Mehl unter ständigem Rühren hinzufügen und zu einem dickflüssigen Tropfteig verarbeiten (ggf. Je nach Konsistenz etwas Mehl oder Milch hinzufügen). Zum Schluss das Backpulver sowie etwas Salz unterrühren. Abschmecken. Das Waffeleisen einschalten und nach Hersteller-Anleitung die Waffeln backen.

## TIPPS & TRICKS

Spargel sollten beim Kauf gerade und knackig sein, geschlossene Köpfe haben. Helle, saftige Schnittstellen sind weitere Qualitätsmerkmale. Frischer Spargel verströmt zudem ein angenehmes Duftaroma. Parmesankäse lässt sich z. B. durch Grana Padano ersetzen. Eine preisgünstigere Alternative ist Gouda-Käse. In der veganen Küche nimmt man statt Parmesan gemahlene Pinienkerne oder Mandeln. Den Avocadokern in Pulverform zum Müsli geben oder rösten und als Salat-Topping nehmen.

**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

# MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

## SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

## GARTENHILFE GESUCHT!

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

\*Pflichtfelder

## TRÖSTLICH

Eine individuelle Bestattung spiegelt das Leben wider.



Weil SIE UNS wichtig sind.

### Bestattungshaus Frank Siegarth

Inh. Christina Siegarth e.K. Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88

79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81

www.bestattungshaus-siegarth.de



## WICHTIGE INFORMATION



## Vorgezogener Anzeigenschluss

### KW 22 Fronleichnam

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 22 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Fronleichnam, 30. Mai 2024** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →  
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →  
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →  
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 22 spätestens am Freitag, 24. Mai 2024 im Verlag eingehen.

## DAMIT SICH ETWAS ÄNDERT



Für mehr Bürgernähe und Transparenz.  
Ihre Kreistagskandidaten

Am  
9.6.



www.afd-em.de



Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de  
www.primo-stockach.de



Verlag | Druck | Service

# SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
24	612	Lokal-Regional-Genial	Münstertal, Sulzburg, Staufen, Ballrechten-Dottingen	04.06.24
24	617	Lokal-Regional-Genial	Hartheim, Heitersheim, Eschbach, Bad Krozingen	04.06.24
24	636	Lokal-Regional-Genial	Umkirch, Gottenheim, Bötzingen, Eichstetten, March	04.06.24
24	676	Lokal-Regional-Genial	Badenweiler, Auggen, Schliengen, Neuenburg, Müllheim	04.06.24
26	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen, Bahlingen	18.06.24
26	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	18.06.24
28	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	02.07.24
28	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	02.07.24
28	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	02.07.24
29	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	09.07.24

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr  
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

PRIMO-VERLAGSBÜRO RAPPENECKER

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr